



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 2014
(OR. en)

17517/1/13
REV 1

LIMITE

PV CONS 61
TRANS 660
TELECOM 342
ENER 572

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ¹

Θέμα: **3278η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(**ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ, ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**), Βρυξέλλες, 5
Δεκεμβρίου 2013

¹ Στην Προσθήκη 1 των παρόντων πρακτικών περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με νομοθετικές εργασίες του Συμβουλίου, άλλες εργασίες του Συμβουλίου ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης..... 4

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»..... 4

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

3. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»..... 4

ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

4. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με μέτρα για την εξασφάλιση κοινού υψηλού επιπέδου ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών σε ολόκληρη την Ένωση (πρώτη ανάγνωση)..... 5
5. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για μέτρα μείωσης του κόστους εγκατάστασης υψίρρυθμων δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών (πρώτη ανάγνωση) 5
6. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με την ενιαία ευρωπαϊκή αγορά ηλεκτρονικών επικοινωνιών και την επίτευξη μιας συνδεδεμένης ηπείρου και για την τροποποίηση των οδηγιών 2002/20/ΕΚ, 2002/21/ΕΚ και 2002/22/ΕΚ και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1211/2009 και (ΕΕ) αριθ. 531/2012 (πρώτη ανάγνωση) 5

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

7. Τέταρτη δέσμη μέτρων για τους σιδηροδρόμους - Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2004 (πρώτη ανάγνωση) 5
8. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ανάπτυξη υποδομών εναλλακτικών καυσίμων (καθαρή ενέργεια) (πρώτη ανάγνωση)..... 6
9. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 261/2004 για τη θέσπιση κοινών κανόνων αποζημίωσης των επιβατών αεροπορικών μεταφορών και παροχής βοήθειας σε αυτούς σε περίπτωση άρνησης επιβίβασης και ματαίωσης ή μεγάλης καθυστέρησης της πτήσης, καθώς και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2027/97 για την ευθύνη του αερομεταφορέα όσον αφορά την αεροπορική μεταφορά επιβατών και των αποσκευών τους (πρώτη ανάγνωση)..... 6

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

10. Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την επανέναρξη των διαπραγματεύσεων με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Βραζιλίας σχετικά με μια συνολική συμφωνία για τις υπηρεσίες αεροπορικών μεταφορών 6

11. Διάφορα.....	7
------------------	---

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

- α) Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με προσανατολισμούς για τα διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1336/97/ΕΚ (πρώτη ανάγνωση)
- β) Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ηλεκτρονική ταυτοποίηση και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης για τις ηλεκτρονικές συναλλαγές στην εσωτερική αγορά (πρώτη ανάγνωση)
- ε) Ο αντίκτυπος των κανόνων περί κρατικών ενισχύσεων στα έργα υποδομής μεγάλης κλίμακας στην Ευρώπη
- ζ) Γαλάζια Ζώνη

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

- γ) Σύστημα εμπορίας εκπομπών ΕΕ/Αεροπορικές μεταφορές
- δ) Ασφάλεια επιβατηγών πλοίων
- στ) Πρόοδος των προγραμμάτων Galileo και EGNOS
- η) Πρόγραμμα εργασιών της προσεχούς Προεδρίας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου.....	9
---	---

*

* *

1. **Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης**
17011/13 OJ CONS 61 TRANS 632 TELECOM 330 ENER 553

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. **Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»**
17015/13 PTS A 83

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α», ως έχουν στο έγγρ. 17015/13.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

3. **Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»**
17013/13 PTS A 82

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α», ως έχουν στο έγγρ. 17013/13.

Τα έγγραφα των σημείων 4, 11 και 14 έχουν ως εξής:

Σημείο 4: 16568/2/13 **REV 2** CODEC 2659 FSTR 153 REGIO 274 SOC 964
CADREFIN 321
PE-CONS 102/13 FSTR 131 REGIO 230 SOC 849 CADREFIN 264
CODEC 2324

Σημείο 11: 16999/13 CODEC 2761 AUDIO 117 CULT 126 CADREFIN 331 RELEX 1079
+ ADD 1 **REV 1**
PE-CONS 77/13 AUDIO 88 CULT 91 CADREFIN 204 RELEX 709
CODEC 1837

Σημείο 14: 16097/13 CODEC 2547 TRANS 581 MAR 171 AVIATION 205 CAB 44
ESPACE 90 FIN 744 CSC 145
+ ADD 1
+ ADD 2 **REV 1**
PE-CONS 26/13 TRANS 263 MAR 59 AVIATION 68 CAB 22 ESPACE 35
FIN 294 CSC 48 CODEC 1199

Οι λεπτομέρειες σχετικά με την έγκριση των εν λόγω σημείων περιέχονται στην Προσθήκη.

ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

4. **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με μέτρα για την εξασφάλιση κοινού υψηλού επιπέδου ασφάλειας δικτύων και πληροφοριών σε ολόκληρη την Ένωση (πρώτη ανάγνωση)**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0027 (COD)

– Έκθεση προόδου

6342/13 TELECOM 24 DATAPROTECT 14 CYBER 2 MI 104 CODEC 313

16630/13 TELECOM 322 DATAPROTECT 178 CYBER 33 MI 1064
CODEC 2676

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση προόδου, ως έχει στο έγρ. 16630/13.

5. **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για μέτρα μείωσης του κόστους εγκατάστασης υψίρρυθμων δικτύων ηλεκτρονικών επικοινωνιών (πρώτη ανάγνωση)**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0080 (COD)

– Έκθεση προόδου

7999/13 TELECOM 60 COMPET 177 CODEC 686

17014/13 TELECOM 331 COMPET 880 CODEC 2767

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση προόδου, ως έχει στο έγρ. 17014/13.

6. **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με την ενιαία ευρωπαϊκή αγορά ηλεκτρονικών επικοινωνιών και την επίτευξη μιας συνδεδεμένης ηπείρου και για την τροποποίηση των οδηγιών 2002/20/EK, 2002/21/EK και 2002/22/EK και των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1211/2009 και (ΕΕ) αριθ. 531/2012 (πρώτη ανάγνωση)**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0309 (COD)

– Συζήτηση προσανατολισμού

13555/13 TELECOM 232 COMPET 646 MI 753 CONSOM 161
CODEC 2000

+ ADD 2

16637/13 TELECOM 324 COMPET 868 MI 1067 CONSOM 202 CODEC 2679

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού βάσει των ερωτημάτων που περιλαμβάνονται στο έγρ. 16637/13.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

7. **Τέταρτη δέσμη μέτρων για τους σιδηροδρόμους**

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2004 (πρώτη ανάγνωση)

Διοργανικός φάκελος: 2013/0014 (COD)

– Έκθεση προόδου

6012/13 TRANS 38 CODEC 225

16407/13 TRANS 598 CODEC 2628

Το Συμβούλιο εξέτασε και έλαβε υπό σημείωση την έκθεση προόδου για την ανωτέρω πρόταση, ως έχει στο έγρ. 16407/13.

8. **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την ανάπτυξη υποδομών εναλλακτικών καυσίμων (καθαρή ενέργεια) (πρώτη ανάγνωση)**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0012 (COD)

– Γενική προσέγγιση

5899/13 TRANS 93 AVIATION 12 MAR 12 ENER 21 ENV 74 IND 28
RECH 29 CAB 4 CODEC 193

17004/13 TRANS 631 AVIATION 230 MAR 187 ENER 551 ENV 1143
IND 351 RECH 578 CAB 49 CODEC 2765

Το Συμβούλιο ενέκρινε γενική προσέγγιση για την ανωτέρω πρόταση, ως έχει στο έγγρ.

17004/13, και συμφώνησε να καταχωρίσει στα πρακτικά τις δηλώσεις της Ιταλίας και της Ουγγαρίας (ως έχουν στο Παράρτημα).

9. **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 261/2004 για τη θέσπιση κοινών κανόνων αποζημίωσης των επιβατών αεροπορικών μεταφορών και παροχής βοήθειας σε αυτούς σε περίπτωση άρνησης επιβίβασης και ματαίωσης ή μεγάλης καθυστέρησης της πτήσης, καθώς και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2027/97 για την ευθύνη του αερομεταφορέα όσον αφορά την αεροπορική μεταφορά επιβατών και των αποσκευών τους (πρώτη ανάγνωση)**

Διοργανικός φάκελος: 2013/0072 (COD)

– Έκθεση προόδου

7615/13 AVIATION 47 CONSOM 47 CODEC 616

16577/13 AVIATION 225 CONSOM 201 CODEC 2663

+ ADD 1

Το Συμβούλιο εξέτασε και έλαβε υπό σημείωση την έκθεση προόδου για την ανωτέρω πρόταση, ως έχει στο έγγρ. 16577/13.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

10. **Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την επανέναρξη των διαπραγματεύσεων με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Βραζιλίας σχετικά με μια συνολική συμφωνία για τις υπηρεσίες αεροπορικών μεταφορών**

– Έκδοση

11187/1/13 TRANS 340 AVIATION 85 RELEX 540

AMLAT 11

RESTREINT UE

+ COR 1

16427/13 TRANS 600 AVIATION 218 RELEX 1041

COLAC 22

RESTREINT UE

Το Συμβούλιο εξέδωσε την ανωτέρω απόφαση και συμφώνησε να καταχωρίσει στα πρακτικά τη δήλωση της Επιτροπής (ως έχει στο Παράρτημα).

11. Διάφορα

Τηλεπικοινωνίες και Μεταφορές

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

- α) **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με προσανατολισμούς για τα διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1336/97/ΕΚ (πρώτη ανάγνωση)**

Διοργανικός φάκελος: 2011/0299 (COD)

- Ενημέρωση από την Προεδρία
16681/13 TELECOM 327 AUDIO 116 CODEC 2687

Η Προεδρία ενημέρωσε το Συμβούλιο για τα συμπεράσματα των διαπραγματεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσον αφορά την πρόταση κανονισμού σχετικά με προσανατολισμούς για τα διευρωπαϊκά δίκτυα τηλεπικοινωνιών.

- β) **Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ηλεκτρονική ταυτοποίηση και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης για τις ηλεκτρονικές συναλλαγές στην εσωτερική αγορά (πρώτη ανάγνωση)**

Διοργανικός φάκελος: 2012/0146 (COD)

- Ενημέρωση από την Προεδρία
16677/13 TELECOM 326 MI 1068 DATAPROTECT 180 EJUSTICE 100
CODEC 2684

Η Προεδρία ενημέρωσε το Συμβούλιο για την πρόοδο των διαπραγματεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσον αφορά την πρόταση κανονισμού σχετικά με την ηλεκτρονική ταυτοποίηση και τις υπηρεσίες εμπιστοσύνης για τις ηλεκτρονικές συναλλαγές στην εσωτερική αγορά.

- ε) **Ο αντίκτυπος των κανόνων περί κρατικών ενισχύσεων στα έργα υποδομής μεγάλης κλίμακας στην Ευρώπη**

- Ενημέρωση από τη δανική αντιπροσωπεία, με την υποστήριξη της γερμανικής αντιπροσωπείας
17099/13 TRANS 636

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρείχε η δανική αντιπροσωπεία για το ανωτέρω θέμα (έγγρ. 17099/13) και τις παρεμβάσεις των περισσότερων υπουργών κατά την ανταλλαγή απόψεων που ακολούθησε.

- ζ) **Γαλάζια Ζώνη**

- Ενημέρωση από την Επιτροπή
17040/13 TRANS 633 MAR 188

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρείχε η Επιτροπή για το ανωτέρω θέμα (έγγρ. 17040/13).

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

γ) Σύστημα εμπορίας εκπομπών ΕΕ/Αεροπορικές μεταφορές

- Ενημέρωση από την Επιτροπή
17140/13 TRANS 638 AVIATION 235 ENV 1150 RELEX 1094

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρείχε η Επιτροπή για το ανωτέρω θέμα (έγγρ. 17140/13)

δ) Ασφάλεια επιβατηγών πλοίων

- Ενημέρωση από την Επιτροπή
16974/13 TRANS 627 MAR 186

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρείχε η Επιτροπή για το ανωτέρω θέμα (έγγρ. 16974/13) και τις παρεμβάσεις διαφόρων υπουργών κατά την ανταλλαγή απόψεων που ακολούθησε.

στ) Πρόσδος των προγραμμάτων Galileo και EGNOS

- Ενημέρωση από την Επιτροπή
17070/13 TRANS 634 MAR 189 AVIATION 232 ESPACE 98 CSC 166 CAB 50

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρείχε η Επιτροπή για το ανωτέρω θέμα (έγγρ. 17070/13).

ο
ο ο

η) Πρόγραμμα εργασιών της προσεχούς Προεδρίας

- Ενημέρωση από την ελληνική αντιπροσωπεία
16367/13 TELECOM 316

Ο Έλληνας υπουργός παρουσίασε το πρόγραμμα εργασιών της Προεδρίας και ενημέρωσε τους συναδέλφους του για τις κύριες προτεραιότητες και τους προς επίτευξη στόχους κατά το πρώτο εξάμηνο του 2014.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Σχετικά με το Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
σημείο «B» αριθ. 8: για την ανάπτυξη υποδομών εναλλακτικών καυσίμων (καθαρή ενέργεια)
(πρώτη ανάγνωση)

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

«Η Ιταλία εκφράζει τη λύπη της για την απάλειψη της αναφοράς στις «ελάχιστες απαιτήσεις» από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας (άρθρο 1). Χωρίς αυτή την αναφορά, είναι δύσκολο να εξασφαλιστεί ότι θα επιτευχθούν κοινά ελάχιστα επίπεδα των υποδομών σε όλα τα κράτη μέλη εντός συγκεκριμένων προθεσμιών, απαραίτητη προϋπόθεση για να εξασφαλιστεί η διαλειτουργικότητα και να αποκτηθεί η εμπιστοσύνη των φορέων της αγοράς.

Επιπλέον, πιστεύουμε ότι είναι σκόπιμο, όσον αφορά τα εθνικά πλαίσια πολιτικής, να διατηρηθεί η διπλή αναφορά τόσο στα καύσιμα όσο και στη σχετική υποδομή (άρθρο 3), δεδομένου ότι και τα δύο στοιχεία είναι απαραίτητα για την επίτευξη των στόχων της οδηγίας.

Θα επιθυμούσαμε επίσης να επανεισαχθεί η προθεσμία του 2020 για την ολοκλήρωση της υποδομής για την επαναφόρτιση των ηλεκτρικών οχημάτων (άρθρο 4) και για τον ανεφοδιασμό με φυσικό αέριο (άρθρο 6), θεωρώντας ότι η ταχεία εφαρμογή της οδηγίας θα είναι θεμελιώδης για την αποστολή των μηνυμάτων που αναμένει η αγορά και την καθοδήγηση της ανάπτυξης προς την αειφορία.

Τέλος, θα θέλαμε να επανεισαχθούν οι μέγιστες αποστάσεις σχετικά με τη δημιουργία σημείων ανεφοδιασμού LNG και CNG (άρθρο 6 παράγραφοι 3 και 6), προκειμένου να αντιμετωπιστεί ο κατακερματισμός της αγοράς και να εξασφαλιστεί ουσιαστική διαλειτουργικότητα σε ολόκληρη την Ευρώπη».

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

«Η Ουγγαρία λαμβάνει υπό σημείωση το συμβιβαστικό κείμενο και εξακολουθεί να εκφράζει τις ανησυχίες της όσον αφορά την ανάθεση εξουσιών στην Επιτροπή, σε περίπτωση μη υφιστάμενων προτύπων για τη συμπλήρωση των άρθρων 4 και 6 της οδηγίας καθώς και των αντίστοιχων τμημάτων του παραρτήματος III, για να καταστούν τα πρότυπα αυτά νομικώς δεσμευτικά. Εντούτοις, η Ουγγαρία αναγνωρίζει ότι η εξουσιοδότηση αυτή θα ισχύει για περιορισμένο αριθμό συγκεκριμένων περιπτώσεων που προσδιορίζονται σαφώς στο κείμενο».

Σχετικά με το
σημείο «B» αριθ.
10:

Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για την επανέναρξη των διαπραγματεύσεων με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Βραζιλίας σχετικά με μια συνολική συμφωνία για τις υπηρεσίες αεροπορικών μεταφορών

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ, η Επιτροπή υπέβαλε σύσταση στο Συμβούλιο προκειμένου να επιτρέψει την επανέναρξη των διαπραγματεύσεων με την κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Βραζιλίας όσον αφορά μια συνολική συμφωνία για τις υπηρεσίες αεροπορικών μεταφορών.

Η Επιτροπή σημειώνει την ομόφωνη απόφαση του Συμβουλίου να εκδώσει «υβριδική» πράξη που θα συνίσταται σε απόφαση ταυτοχρόνως του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης συνεργομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου.

Κατά την άποψη της Επιτροπής, η «υβριδική» αυτή πράξη παραβιάζει τις Συνθήκες εφόσον, μεταξύ άλλων, αποτελεί στρέβλωση της διαδικασίας και των κανόνων ψηφοφορίας που ορίζονται στο άρθρο 218 παράγραφοι 3 και 8 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ.

Η Επιτροπή υπενθυμίζει την προσφυγή της στην υπόθεση C-28/12 (Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης), η οποία εκκρεμεί ενώπιον του Δικαστηρίου, και επιφυλάσσεται του δικαιώματος να χρησιμοποιήσει όλα τα νομικά μέσα που διαθέτει για να εξασφαλίσει την τήρηση των διατάξεων των Συνθηκών».